ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „



Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 128. Понедѣльникъ 8. Ноября. — Montag 8. November. 1882

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Баварскій подданный Себастіанъ Дюстеръ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 16. Сентября 1882 г. за № 4942 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der bayerische Unterthan Sebastian Düster die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 16. September 1882 sub Nr. 4942, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10910. 1

Прусская подданная Минна Лагисъ объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 12. Октября 1881 г. за № 5643 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Minna Lagies die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 12. October 1881 sub Nr. 5643, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11004. 1

Прусская подданная Оттилія Блуменшейдтъ объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 11. Февраля 1882 года за № 806 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Ottilie Blumenscheidt die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 11. Februar 1882 sub Nr. 806, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11616. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго арестанта, крестьянина Люцинскаго уѣзда, Звирдзинской волости, деревни Зачести, Станислава Семенова Лоча, содержавшагося въ Люцинскомъ тюремномъ замкѣ, и о послѣдствіяхъ розысковъ донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem im Ljuzinschen Kronsgefängnisse internirt gewesenen entwichenen Arrestanten, Bauern des Ljuzinschen Kreises, der Swirdsinschen Wolost, des Dorfes Satschesti, Stanislaus Semenow Lotsch, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 6271. 1

Вслѣдствіе отношенія Пензенскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ скрывшагося 16. Сентября с. г. изъ гор. Керенска, изъявившаго желаніе тамъ поселиться, солдатскаго сына Ивана Михайлова Сибакова, коему за порочное поведеніе воспрещено жительство въ г. С.-Петербургѣ въ теченіи трехъ лѣтъ, и о послѣдствіяхъ розысковъ донести сему Губернскому Правленію. № 6272. 1

In Folge Requisition der Pensaschen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem am 16. September a. c. aus der Stadt Kerensk entwichenen, daselbst, seinem Wunsche gemäß, angestedelt gewesenen, Soldatensohn Iwan Michailow Ssibakow, welchem für lasterhafte Führung der Aufenthalt in St. Petersburg auf die Dauer von drei Jahren verboten ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 6272. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ срочныхъ арестантовъ Островскаго тюремнаго замка крестьянина Островскаго уѣзда, Сонинской волости, деревни Луговской, Матвѣя Калинина и Плоцкаго мѣщанина Федора Самуилова Зуева, бѣжавшихъ 24. м. Сентября, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Калинина слѣдующія: 23 лѣтъ, росту 2 арш. 7 верш., глаза сѣрые, волосы темнорусые, лицо чистое, носъ и ротъ умѣренные.

Примѣты Зуева 45 лѣтъ, росту 2 арш. 7 верш., глаза сѣрые, волосы, брови и борода рыжые, лицо чистое, носъ и ротъ умѣренные. Особыхъ примѣтъ оба арестанта не имѣютъ. № 6333. 1

In Folge Requisition des Herrn Pleskauschen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach den am 24. September a. c. entsprungenen Arrestanten des Ostrowschen Kronsgefängnisses: dem Bauern des Ostrowschen Kreises, der Ssoninschen Wolost, des Dorfes Lugowskaja, Matwei Kalinin und dem Polotzkischen Meschtschanin Fedor Samuilow Sujew sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des Kalinin ist folgendes: 23 Jahre alt, 2 Arschin 7 Werschok groß, Augen grau, Haare dunkelblond, Gesicht glatt, Nase und Mund proportionirt.

Das Signalement des Sujew: 45 Jahre alt, 2 Arschin 7 Werschok groß, Augen grau, Haare, Augenbrauen und Bart röthlich, Gesicht glatt, Nase und Mund proportionirt.

Besondere Kennzeichen fehlen beiden Arrestanten. Nr. 6333. 1

Енисейское Губернское Правленіе уведомило, что вслѣдствіе заявленія австро-венгерскаго подданнаго Ивана Люптакъ объ утерѣ паспорта, выданнаго ему Г. Енисейскимъ Губернаторомъ 10. Октября минувшаго года за № 13444, иностранцу этому выданъ дупликатъ паспорта.

Объ этомъ Лифляндское Губернское Правленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ, до кого это можетъ относиться, на тотъ предметъ, чтобы заявленный паспортъ за № 13444, въ случаѣ предъявленія кѣмъ-либо для перемѣны, считался недѣйствительнымъ. № 6427. 2

Die Jenisseiskische Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß in Folge einer Anzeige des Oesterreichisch-ungarischen Unterthans Iwan Lüptak über das Abhandenkommen des ihm vom Herrn Jenisseiskischen Gouverneur unterm 10. October a pr. sub Nr. 13444, ertheilten Passes, diesem Ausländer ein Duplicat des qu. Passes ausgereicht worden ist.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird Vorstehendes hiermit zur Kenntniß aller derjenigen gebracht, die Solches angeht, damit der erwähnte Paß sub Nr. 13444, falls Jemand denselben zum Umtausche vorweisen sollte, für ungiltig erklärt werde. Nr. 6427. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ бѣжавшаго изъ камеры судебнаго слѣдователя 3. участка гор. Витебска арестанта, бродягу, именующагося, Абрамомъ Янкелевымъ Зельмановичемъ, и о послѣдствіяхъ розысковъ донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшаго слѣдующія: 28 лѣтъ, роста средняго, лицо чистое, глаза карія, волосы и брови темнорусые, борода рыжая, носъ обыкновенный; особыхъ примѣтъ не имѣетъ.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem aus dem Locale des Untersuchungsrichters des 3. Districts der Stadt Witebsk entwichenen Arrestanten, dem sich Abram Jankelew Selmanowitsch nennenden Vagabunden sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des Entwichenen ist folgendes: 28 Jahre alt, von mittlerer Größe, Gesicht glatt, Augen braun, Haare und Augenbrauen dunkelblond, Bart röthlich, Nase gewöhnlich; besondere Kennzeichen fehlen. Nr. 6428. 2

Вслѣдствіе предложенія Г. Лифляндскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ возвратившейся изъ за границы дѣвицы Маріи Осисъ или имущества, ей принадлежащаго, и въ случаѣ отысканія взыскать съ нея или изъ ея имущества 15 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдую-

щемъ же донести сему Губернскому Правленію. № 6446. 3

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach der aus dem Auslande zurückgekehrten unverehelichten Marie Ohssis oder deren etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihr oder aus ihrem Vermögen 15 Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten. Nr. 6446. 3

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго Ордунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи музыканта 68. пѣхотнаго Бородинскаго полка Даниила Варбы, временно уволеннаго съ свидѣтельствомъ названнаго Ордунгсгерихта отъ 30. Іюня сего года за № 363 въ Псковскій уѣздъ, а оттуда отправившагося въ г. Островъ, но тамъ не отысканнаго, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Musikanten des 68. Borodinoschen Infanterie-Regiments Daniel Warba, welcher mit einer Legitimation des genannten Ordnungsgerichts d. d. 30. Juni a. c. sub Nr. 363 zeitweilig in den Pskowschen Kreis entlassen und von dort in die Stadt Ostrow übergegangen war, daselbst jedoch nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 6448. 3

Вслѣдствіе отношенія Ферганскаго областнаго правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ имѣнія и капиталовъ, принадлежащихъ умершей Ново-Маргеланской городовой повивальной бабкѣ Еликонидѣ Мальцевой, и въ случаѣ отысканія взыскать съ нихъ числящуюся за покойной ссудную недоимку въ суммѣ всего 170 руб. 99 коп., о чемъ увѣдомить непосредственно отъ себя Туркестанскую казенную Палату. № 6477. 3

In Folge Requisition der Ferganschen Gebiets-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen und den Capitalien der verstorbenen Nowo-Margelanschen Stadt-Hebamme Jelikonida Maltzew sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle aus denselben den der Verstorbenen ertheilten Vorschuß im Betrage von 170 Rbl. 99 Kop. beizutreiben, hierüber aber direct von sich aus dem Turkestanschen Kameralhofe, Mittheilung zu machen. Nr. 6477. 3

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Hausbesitzer Christoph Mohnberg und das Fräulein Auguste Hartmann am 26. October d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag abgeschlossen haben, inhalts dessen die durch den Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die Dauer ihrer künftigen Ehe ausgeschlossen wird.

Riga-Rathhaus, den 27. October 1882. Nr. 1087. 2

Nachdem in Wechselklagesachen des Kaufmanns Kuprian Grigorjew Makarow wider den Pankraty Ferapontowitsch Jupatow die Rigasche Polizei-Verwaltung auf die desfallsige Requisition die Mittheilung gemacht hat, daß der Beklagte nach Moskau verreist, und der Zeitpunkt seiner Rückkehr unbekannt sei, wird auf Antrag des Klägers von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts der genannte Pankraty Ferapontowitsch Jupatow desmittelst aufgefordert und angewiesen, sich binnen peremtorischer Frist von sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 3. Mai 1883 bei diesem Gerichte in Person zu stellen, oder sich durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten vertreten zu lassen, um sich auf die wider ihn am 15. Juni und am 8. Juli d. J. angestellten Wechselklagen, betreffend die Bezahlung zweier Wechselcapitalien von je 300 Rbl. nebst 6% Zinsen vom 24. September, bzw. vom 24. October 1881 ab und den je 4 Rbl. 10 Kop. betragenden Protestkosten, sowie den Kosten der Edictalladung zu erklären, widrigenfalls nach Ablauf der Präclusivfrist von sechs Monaten er der gegen ihn angestellten Wechselklagen für geständig erkannt und auf dieselben verurtheilt, auch dieserhalb die Execution wider sein Vermögen und seine Person ohne Weiteres verfügt und vollstreckt werden wird.

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, am 2. November 1882. Nr. 1853. 3

Am 22. October c. Morgens, ist bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts ein Bauerwagen auf Holzachsen, bespannt mit einer kleinen Schimmelstute, enthaltend zwei Futtersäcke und ein Brecheisen (Kuhfuß) eingeliefert worden. Der Insaße des Wagens hat beim Nahen von Polizeibeamten den Wagen verlassen und sich geflüchtet; derselbe schien 24 Jahre alt zu sein, war untersetzter Statur, blond und trug die graue Bauerkleidung aus der Gegend des Kurländischen Oberlandes. Die etwaigen Eigenthümer der bezeichneten Gegenstände werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb vier Wochen a dato, somit spätestens bis zum 29. November c. bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts anzutragen.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 2. Novbr. 1882. Nr. 5046. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zum Rigaschen Zunftoklad verzeichnete Elise Henriette Lau in Anzeige gebracht hat, daß der ihr vom Rigaschen Rathe am 2. December 1880 sub Nr. 5296 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6764. 1

Riga, den 27. October 1882.

На основаніи списка избирателей, составленнаго для предстоящихъ выборовъ гласныхъ городской Думы, и утвержденнаго Думою 12. Октября 1882 г. порядка производства выборовъ жители г. Пернова, имѣющіе право голоса, созываются симъ для избранія гласныхъ городской Думы на четырехлѣтіе 1883—1887 г. Съ 6. по 20. Ноября ежедневно съ 11 часовъ утра до 1 часа пополудни, въ присутственной комнатѣ городской Управы будутъ подъ руководствомъ городскаго головы выдаваемы лицамъ, имѣющимъ лично или по довѣренности право голоса на выборахъ, билеты на входъ въ избирательныя собранія, и избирательныя записки съ однимъ экземпляромъ утвержденнаго Думою порядка производства выборовъ. Безъ входныхъ билетовъ избиратели не будутъ допускаемы въ избирательныя собранія. Подписи вѣрителей на довѣренностяхъ на участіе въ выборахъ должны быть засвидѣтельствованы въ установленномъ порядкѣ полицейскими управленіями или другими гражданскими судебными мѣстами.

Избирательныя собранія назначаются въ слѣдующіе сроки для 3. разряда избирателей 22. Ноября 1882 г.; если понадобятся дополнительные по 3. разряду, то таковые назначаются 24. Ноября.

Для 2. разряда избирателей 25. Ноября 1882 г.; а дополнительные выборы, если таковые потребуются, того-же числа.

Для 1. разряда избирателей 26. Ноября 1882 г.; а дополнительные выборы, если таковые потребуются, того-же числа.

Всѣ ближайшія указанія заключаются въ утвержденномъ Думою порядкѣ производства выборовъ.

Перновъ, въ городской Управѣ, 27. Октября 1882 г. № 975. 1

Auf Grund der für die bevorstehenden Stadtverordnetenwahlen festgestellten Wählerliste und der von der Stadtverordneten-Versammlung am 12. October 1882 bestätigten Wahlordnung werden die wahlberechtigten Einwohner Pernaus zur Wahl der Stadtverordneten für das Quadriennium 1883 bis 1887 einberufen. In der Zeit vom 6. bis zum 20. November 1882 incl. werden täglich von 11 Uhr Vormittags bis 1 Uhr Nachmittags im Sessionszimmer des Pernauschen Stadtamts, unter Leitung des Stadthaupts, die Eintrittskarten und Wahlzettel zu den Wahlversammlungen nebst einem Exemplar der bestätigten Wahlordnung den persönlich oder laut Vollmacht stimmberechtigten Personen ausgereicht werden.

Ohne Eintrittskarten werden die Wähler zur Wahlversammlung nicht zugelassen. Die Unterschriften unter den Wahlvollmachten sind in gesetzlicher Grundlage von den Polizeiverwaltungen oder anderen Behörden zu beglaubigen.

Die Wahlversammlungen finden an folgenden Tagen statt:

Für die 3. Wählerclasse am 22. November 1882; etwaige Nachwahlen der 3. Classe finden statt am 24. November.

Für die 2. Wählerclasse am 25. November 1882; etwaige Nachwahlen finden an demselben Tage statt.

Für die 1. Wählerclasse am 26. November 1882; etwaige Nachwahlen finden an demselben Tage statt.

Alle näheren Bestimmungen enthält die bestätigte Wahlordnung.

Pernau-Stadtamt, den 27. October 1882. Nr. 975. 1

Esolewa linna wolinikude walimiste kokku säetud waliade nimekirja, kui ka linna wolinikude kogust 12. Oktobril 1882 kinnitatud walimise järge põhja peal saawad kõik Pärnu linna kodanikud linna wolinikude walimiseks 1883 kuni 1887 aastade kohta kutsutud. — 6. kuni 20. Nowembrini saawad igal tööpääwal enne lõunat kella 11 kuni pärast lõunat kella 1 Pärnu linnawalitsuse kohtukojas, linna peawanema juhatuse all, sissekäimise piletid ja walimise sedelid walimiste koosolemiste tarwis, kus juure üks kinnitatud walimise järgekiri lisatud on, neile wälja antud, kellel walimise õigus kas iseenesest, ehk wolikirja läbi on. Ilma sissekäimise piletita ei saa waliad walimiste koosolemistele ligi lastud.

Allkirjad walimise wolikirjade all on seadusliku põhja peal politsei walitsustest ehk teistest kohtudest tõeks tunnistada.

Walimise koosolimised saawad järelnimetatud pääwal ära peetud:

Kolmandama walimise klassi tarwis 22. Nowembril 1882; tarwilikud järgiwalimised 3. klassis wõetakse ette 24. Nowembril s. a.

Teise walimise klassi tarwis 25. Nowembril 1882; tarwilikud järgiwalimised toimetakse sell samal pääwal.

Esimese walimise klassi tarwis 26. Nowembril 1882; tarwilikud järgiwalimised wõetakse sell samal pääwal ette.

Kõik lähemad seadmised on kinnitatud walimisejärge kirjast teada saada.

Pärnus linna walitsuses, sell 27. Oktobril 1882. Nr. 975. 1

Wisas polizeju waldes teek zaur scho laipni luhgtas, Jaun-Kempe walsts lozekleem sinamu darit: ka teem pret pases un ustura sihmes isnemschanu ir sawas 1882/83. g. walsts- un krona-maksaschanas, kà ari sawas familijas wairoschanas un masinaschanas sihmes lihdf 1. Janwar 1883 jamaksa un japeenes; bet pehz ta laika katris bes pases un ustura sihmes buhdams, arestantigi peesuhtams. Ihpaschi ir tuhlin, kur atrodami, arestantigi aisuhtami apakschâ stahwedami, jau ilgaku laiku bes nodoschanahm dsihwodami personi: Jahnis Gehrdens, Mahrtin Breedis, Pehter Sirnis un Jahnis Sauer.

Jaun-Kempe walsts-mahjâ, 2. Nowemberî 1882. Nr. 329. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 19. September d. J. verstorbenen Tischlers Johann Wessel irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 23. April 1883, bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 23. October 1882. Nr. 1073. 1

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß, des am 6. September d. J. verstorbenen Kaufmann und Stadtverordneten Johann Carl Gottlieb Kirstein irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 1. Mai 1883 bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 1. November 1882. Nr. 1104. 3

Die Inhaber der Rigaer Handlung Alex. Hill und Co. haben beabsichtigt diese Handlung mit dem 20. August (1. Septbr.) d. J. in Liquidation treten zu lassen und behufs Feststellung etwaiger ihnen unbekannter Forderungen und Ansprüche um Erlaß einer öffentlichen Ladung aller ihrer Gläubiger mit alleiniger Ausnahme der Inhaber von auf Immobilien der Handlung Alex. Hill und Co. ingrossirten Forderungen erbeten.

Es werden daher nach erfolgter Genehmigung Eines Wohledlen Rathes dieser Stadt von dem Rigaer Vogteigerichte, alle Diejenigen, welche an die in Liquidation getretene Handlung Alex. Hill und Co. irgend welche Forderungen und Ansprüche zu haben vermeinen, mit alleiniger Ausnahme der

Inhaber der auf Immobilien dieser Handlung ingrossirten Forderungen, hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres sechs Wochen und dreier Tage, also spätestens bis zum 11. December 1883 bei diesem Vogteigerichte zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die Ausbleibenden nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer ausgeschlossen werden sollen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 27. Octbr. 1882. Nr. 1469. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments sammt Nachtrag zu demselben verstorbenen Herrn dimittirten Aeltermanns Johann Adolph Nicolai unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Herrn Johann Adolph Nicolai anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 21. April 1883 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 21. October 1882. Nr. 1888. 1

Nachdem der Herr Professor Woldemar von Rohland zufolge des zwischen ihm und der verwittweten Frau General-Major Olympia von Brackel geb. von Samson Himmelstiern zufolge des am 17. September c. d. J. abgeschlossenen und am 4 October c. sub Nr. 70 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 29a belegene hölzerne Wohnhaus sammt allen Zubehörungen für die Summe von 16000 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Besicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Professor Woldemar von Rohland und der verwittweten Frau Olympia von Brackel abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 2. December 1883 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 29a belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Professor Woldemar von Rohland, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, den 21. October 1882. Nr. 1890. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des hierselbst verstorbenen Fräulein Marie Sawitzky als Erben oder Gläubiger Ansprüche haben sollte, hiermit aufgefordert, sich mit diesen Ansprüchen in der Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, also spätestens bis zum 12. December 1883, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Commination, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand weiter gehört noch zugelassen, sondern für immer präcludirt, in der Nachlaßsache aber erkannt werden soll, was Rechtens.

Pernau-Rathhaus, den 28. October 1882. Nr. 2086. 2

Vom Arensburgschen Rath werden durch dieses Proclama Alle und Jede, welche gegen ein hier vorgestelltes von dem verstorbenen erblichen Ehrenbürger Herrn Ludwig Leopold Großwaldt am 8. September 1870 formmäßig errichtetes und attestirtes Testament, dessen öffentliche Verlesung auf den 21. Januar 1883 anberaumt ist, aber auch hier im Rath eingesehen werden kann, und durch welches er sein sämmtliches Vermögen, als wohlerworbenes, seiner hinterbliebenen Gattin Frau Emilie Elisabeth Großwaldt für seinen Todesfall mit sofortiger Besitzantretung durch sie überträgt, — Einwendungen zu erheben beabsichtigen, aufgefordert, selbige ihre Einwendungen binnen der präclusivischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, d. h. bis zum 4. December 1883 bei diesem Rath persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte geltend zu machen, indem nach Ablauf dieser Frist keine Einwände mehr angenommen werden und der Gesammtnachlaß bei Nichtdurchführung von Einsprache der verwittweten Frau Emilie Großwaldt adjudicirt werden soll.

Arensburg-Rathhaus, den 23. Octb. 1882. Nr. 957. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Dünamündeschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Magnushof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Meschul Jahn Nr. 2, groß 4,21 Dessätinen, dem Bauer Mikkel Buttowitsch für den Preis von 476 Rbl. 50 Kop. S.

Wolmar, den 23. October 1882.

Nr. 1229. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Annette von Günzel geb. von Böthlingk und der Herr Carl Arthur von Günzel Erbbesitzer des im St. Mathiaeschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Bauenhof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp Käufern als freies und von allen auf dem Gute Bauenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Bauenhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Bauenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1 das Gesinde Leies-Krog Nr. 25a, groß 14 Thlr. $22^1/_2$ Gr., dem Bauer Peter Behrsing, für den Preis von 3332 Rbl. 50 Kop.

2 das Gesinde Leies-Krog Nr. 25b, groß 14 Thlr. $22^1/_2$ Gr., dem Bauer Karl Sarring, für den Preis von 3332 Rbl. 50 Kop.,

Wolmar, den 23. October 1882.

Nr. 1236. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des weiland Herrn dimitt. Rittmeisters Oscar Freytag von Loringhoven, Erbbesitzers des im Adjamündeschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Adjamünde hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und von allen auf dem Gute Adjamünde ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Adjamünde bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien der resp. Käuferin erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Adjamünde ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Leel- und Maz-Jaunsem, groß 73 Thl. 82 Gr. nebst 18 Lofstellen Hoseswald der Bäuerin Minna Kirschberg, für den Kaufpreis von 12 925 Rbl. S. Nr. 1247 3

Wolmar, den 30. October 1882.

Von Einem Kaiserlichen 7. Wendenschen Kirchspielsgerichte werden Alle Diejenigen welche an den Nachlaß des am 19. September c. verstorbenen Schloß Schwanenburgschen Kunstgärtner Preussischen Unterthan Eduard Schwark unter irgend einem Rechtstitel gegründete Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten a dato, also nicht später als am 26. Januar 1883 bei dieser Behörde persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Forderungsurkunden beizubringen, so wie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach dem Gesetze verfahren wird. Nr. 4074. 3

Mahlenhof, im 7 Wendenschen Kirchspielsgericht, den 6. October 1882.

Kad pehz schihs teesas protokola no 17. Merz 1873. g Nr. 87 pee schi pagasta peederigs Peter Abfing un feewa Amalie fawu meesigu dehlu Hermann, tam Martin Abfing nn wina feewai Pauline, ka dehlu noraksttijuschi (adopteeruschi), tad teek no apakschrakstitas teesas zaur scho usaizinati, wifi, kam pret tahdu adopteer-schanu kahdas pretirunaschanas, lihdſ 30. Januar 1883. g. pee schihs teesas meldetees, pehz notezejuscha termina adopteerefchana fpehkâ paliks. Nr. 162. 3

Bihrinâ, taî 30. Oktober 1882.

Kad Pantenes Runtscha mahjas gruntneeks Jakob Behrsin ir miris, tad teek wifi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitot, tas ir lihdſ 25. Januar 1883. g. pee apakschâ rakstitas walsts teesas peeteiktees; wehlaki neweens wairs netiks klausits, bet ar paradu fleh pejeem pehz likuma darits.

Pantenes walsts teesâ, taî 25. Oktoberî 1882. Nr. 46. 2

Kad tas Zehsu kreisê, Westeenes draudses, Westeenes walsts, Kuilischu mahjas gruntneeks W. Ohsolin ir miris, tadehk teek wina parada deweji un nehmeji lihds 25. Janwar 1883 usaizinati pee schahs walsts teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausits, un ar parada slehpejeem pehz likumeem isdarits.

Westeenes walsts teesâ, taî 23. Oktober 1882. Nr. 159. 2

No Mangakmuischas pagasta teesas teek zaur scho issludinats, ka tas pee Rembergu pagasta peederigs Jakob Meiron ir adopteerejis schi pagasta Pahrupeet saimneeka Petera Birse dehlu Dawidu, dsimuschu 17. Junî 1868. g., un lizis scho adopziju pee schihs teesas 12. Augustâ s. g. apaksch Nr. 68 protokolî norakstit.

Kam pret scho adopziju buhtu kahda teesiga pretoschanahs, tas lai to usdod pee schihs teesas 3 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitot; wehlak netiks ne kahda pretoschanahs wairs peenemta, bet ta adopzija par spehkâ gahjuschu usskatita.

Mangakmuischas pagasta teesâ, 25. Oktoberî 1882. Nr. 76 2

Kurtu-Stopinu pagasta teesa, Rigas aprinkî, Salaspils basnizas draudsê, pasinojot zaur scho, ka pee Jaun-Peebalgas pagasta peederigais schejeenes Jaun Zekuku melderis [illegible] Labz galws nomiris, usaizina wisus wina parada dewejus un nehmejus 4 mehneschu laikâ a dato, t. i. wehl kais lihdi 28. Februaram 1883 pee sihmejuschahs teesas peebilstees. Pehz notezejuscha termina paradu prasitajus neweena wairs nepeenems, wina prasiju mus ne eewehros, bet ar paradu slehpajeem isdarihs likumigi

Kurtu-Stopinu p g teesâ, 28. Oktobrî 1882. Nr. 86 2

Kad pehz schihs teesas protokola no 14 Oktober Nr. 245 ta wezmeita Leene Remberg (Steinberg) sawu mahsas dehlu Jahni Steinberg, dsimis taî 16. Dezember 1872. g., behrna weetâ peenem, tad teek no Kaugurmuischas pagasta teesas wisi un katris, kam pret preekschteju peenemschanu (adopteereschanu) kas ko preti runaht, usaizinati, 6 mehneschu laikâ, wehlakajs lihdi 14. April 1883 pee scho teesu peemeldet, jo wehlaki neweens netiks klausits, bet darits ka likumi pawehl.

Kaugurumuischas pagasta teesâ, 31. Oktober 1882. Nr. 310. 1

No Renzenu pagasta teesas (Burtneeku draudsê) teek zaur scho wisi un katris usaizinati, trihs mehneschu laikâ a dato, t. i. lihds 11. Janwari 1883, pee winas peeteiktees, kam kahdas prasischanas buhtu:

1) pee nomirujcha semesrentineeka Peter Grünberga,

2) pee nomirujcha semesrentineeka Jehkaba Irbes,

3) pee nomirujcha semesrentineeka Indrika Kreews,

4) pee nomiruschas Mahles Preedit, dsim. Kahrklin,

5) pee nomiruschas Juhles Kaimin, dsim Baumann,

6) pee nomiruschas Eewas Pohlis, dsim. Aunin,

7) pee Peter Leepina mantahm un

8) pee Renzenu pagasta teesas paschas, dehk winai glabaschanâ woi us augkeem nodotahm naudahm, kuras katrâ teesas deenâ, pirmodeenâ, ir sanemamas. Tanî paschâ laikâ ir teem, kas augschâ mineteem ko paradâ buhtu, tas te jausdod. Pehz notezejuscha termina tiks paradu prasischanu usdoschanas atraiditas un ar paradu slehpejeem likumigi darits. Nr. 682. 1

Renzenu pag. teesâ, 11. Okt. 1882.

Kad par ta schejeenes Ohrman mahjas gruntineeka Martin Laiwin un lihdsgruntineezes Edes Klawin mantibahm un gruntsgabalu paradu dehk ir konkursis nosprееsts, tad teek no apakschejas pagasta teesas wisi Martin Laiwin un Edes Klawin paradu deweji un nehmeji 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 12. Janwarim 1883. g. ar sawahm prasischanahm pee schihs teesas peemeldetees usaizinati; pehz mineta termina notezeschanas netiks wairs neweens klausits, bet tà, kà likumi norahda, isdarits.

Lasdones pagasta teesâ. (Zehsu kreisê, Lasdones dr.,) taî 12. Oktoberî 1882. Nr. 489. 1

Торги. Torge.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des hiesigen Einwohners Andreas Dauge der öffentliche Verkauf des dem Knochenhauer Johann David Schauer gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1897, beziehungsweise im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr 341B, an der Georgienstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. April 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Joh. David Schauer, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 21. October 1882. Nr. 1774. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Fedora Petrowna Rundalzow, geb. Antipow, gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 649 beziehungsweise im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 165/166, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 87 an der großen Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Fedora Petr. Rundalzow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2 Section des Landvogteigerichts, den 26 October 1882. Nr. 1790. 2

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе нижепоименованныхъ казенныхъ мызъ и оброчныхъ статей Лифляндской губерніи будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжки, въ слѣдующіе дни.

№	Наименованіе оброчныхъ статей.	Земли: усадебной и пахатной. (Десятины)	Земли: сѣнокосной. (Десятины)	Земли: пастбищной. (Десятины)	Торги начинаются Руб	Торги начинаются К.	Оцѣночная стоимость строеній. Руб.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.
	29. Ноября 1882 года.								
1	Саaремойзская корчма Унди, Перновскаго уѣзда . . .	0,42	—	—	81	—	200	12	Въ Саaремойзскомъ волостномъ правленіи.
	18. Декабря 1882 года.								
2	Казенная ферма Сиверсгофъ, безъ шинка, Вольмарскаго уѣзда.	65,69	59,15	34,94	800	—	3990	24	Въ Руенъ-Торнейскомъ волостномъ правленіи.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 час. дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I. Св. Зак. Гражд., изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ.

4) Въ залоги принимаются, кромѣ наличныхъ денегъ и процентныя бумаги: государственныя въ ихъ номинальной цѣнѣ, билеты-же общественныхъ банковъ и кассъ по курсамъ, особо для того установленнымъ. Процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ не будутъ принимаемы. № 7583. 3

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung von Kronsgütern und Obrockstücken im Livländischen Gouvernement, gerechnet vom Jahre 1883 ab, in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Torge, ohne Peretorge, abgehalten werden.

№	Benennung der Kronsbesitzlichkeiten.	Ländereien: Garten- und Ackerland. (Dessätinen)	Ländereien: Wiesen. (Dessätinen)	Ländereien: Weideland. (Dessätinen)	Der Torg beginnt von S.-Rbl.: Rbl.	Der Torg beginnt von S.-Rbl.: K.	Werth der Gebäude. Rbl.	Dauer der Arrendejahre.	Wo die entscheidenden Torge werden abgehalten werden.
	Am 29. November 1882.								
1	Der Saaremoissche Undi-Krug, im Pernauschen Kreise . .	0,42	—	—	81	—	200	12	Bei der Saaremoisschen Gemeinde-Verwaltung.
	Am 18. December 1882.								
2	Die Kronsferme Sievershof, ohne Schenke, im Wolmarschen Kreise	65,69	59,15	34,94	800	—	3990	24	Bei der Rujen-Torneyschen Gemeinde-Verwaltung.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil des taxirten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Theil I Swod der Civilrechte vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Es werden nur entscheidende Torge, ohne Peretorge, abgehalten werden.

4) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibungen können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen Verwaltung in Riga und an Ort und Stelle, wo die Torge abgehalten werden eingesehen werden.

5) Außer baarem Gelde werden auch procenttragende Werthpapiere als Salog angenommen, und zwar: Staatswerthpapiere im Nominalwerthe, Billete der Credit-Anstalten, Gesellschaften u. s. w., aber nach dem für solche Billete festgesetzten Course.

6) Procenttragende Werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht angenommen.

Nr. 7583. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kleinbürger Anissim Jeftmow Grudinin gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1660 nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 601 an der Sternstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. J. Grudinin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 26. October tember 1882. Nr. 1794 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer-Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Andreas Schlösser gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1804, bzw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol. Nr. 691 nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 443 A, an der Säulen- und Sandbergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 30. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Andreas Schlösser, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. October 1882. Nr. 1844. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Lemsal wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß und Wissenschaft gebracht, daß das in der Stadt Lemsal an der Ostseestraße sub Nr. 92 belegene zur General-Concursmasse des Georg Greise gehörige Immobil am Montage den 13. December 1882 um 12 Uhr Mittags meistbietlich gegen Baarzahlung im Locale dieses Magistrats versteigert werden wird. Die Meistbotbedingungen sind vom 1. November a. c. ab täglich mit Ausnahme der Sonn- und Festtage von 10 Uhr Morgens bis 1 Uhr Nachmittags in der Canzlei dieses Raths einzusehen.

Lemsal-Rathhaus, den 28. October 1882. Nr. 4003. 2

Vom Wenden-Walkschen Kreisgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß in Concurssachen des Neu-Calzenauschen Jacob und Peter Wihtolin das Neu-Calzenausche Gesinde Wabulahn, groß 23 Thaler 8 Groschen bei diesem Kreisgericht in zweien Torgen am 7. und 8. December 1882 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde unter den hierselbst in Canzellaria einzusehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird. Der Bieter hat eine Caution von 200 Rbl. beim Kreisgericht zu deponiren. Nr. 5801. 1

Wenden, den 21. October 1882.

Vom Wenden-Walkschen Kreisgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß in Concurssachen des Alt-Pebalgschen Jahn Krika das Alt-Pebalgsche Gesinde Wetz Kahke Nr. 245 groß 26 Thlr. bei diesem Kreisgericht in zweien Torgen am 7. und 8. December 1882 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde unter den hierselbst im Canzellaria einzusehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird. Der Bieter hat eine Caution von 200 Rbl. beim Kreisgerichte zu deponiren.

Wenden, den 21. October 1882.

Nr. 5813. 1

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство работъ по заготовкѣ 346 телеграфныхъ столбовъ, по смѣтной цѣнѣ на сумму 778 руб. 50 коп. для ремонта въ 1883 г. телеграфной линіи отъ гор. Газенпота до города Виндавы, прибыть въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 12. Ноября 1882 г. торгу и на 15. Ноября 1882 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 1 часа по полудни въ день торга, т. е. 12. Ноября 1882 года запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I, при чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ.

Митава, 28. Октября 1882 г.

№ 989. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Эриксонъ, жительствующій С.-Петербургской части, 1. участка, по Кронверкскому проспекту въ домѣ № 29, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго 1. гильдіи купца Христіана Христіановича Крюгера въ 481 р. 55 к. съ процентами съ 13. Октября 1881 г. и 2% съ капитальной суммы вознагражденіемъ будетъ производиться Декабря 15. дня 1882 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому 2. гильдіи купцу Андрею Владиміровичу Веллингу заключающагося въ каменномъ двухъ этажномъ домѣ съ пристройкою, одно этажномъ каменномъ флигелѣ и двухъ деревянныхъ постройкахъ для службъ съ землею подъ ними мѣрою всего 256 кв. саж. приблизительно состоящемъ въ городѣ С.-Петербургѣ, Коломенской части, 1. участка по Англійскому проспекту, подъ №№ по табелямъ 1846 г. съ 76 по 85, ч. 2, уч. 4, а 1874 г. 238 и полицейскимъ 10. Имѣніе заложено въ цѣломъ его составѣ капитану 1. ранга Григорію Ивановичу Губчицу въ суммѣ 30,000 руб. и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 60,000 руб. и будетъ продаваться лишь право собственности Андрея Веллинга въ этомъ имѣніи на одну четвертую часть. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 23,000 руб. № 2052. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Эриксонъ, жительствующій С.-Петербургской части, 1. участка, по Кронверкскому проспекту, въ домѣ № 10, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго 2. гильдіи купца Петра Филиповича Патрова въ 1100 руб. съ процентами съ 8. Декабря 1881 года будетъ производиться Декабря 15. дня 1882 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершей купеческой женѣ Федосьѣ Виссаріоновнѣ Патровой заключающагося въ каменномъ трехъ этажномъ домѣ съ каменнымъ двухъ этажнымъ флигелемъ и деревянными строеніями для службъ съ землею подъ ними мѣрою всего 255 1/6 кв. саж., состоящемъ въ городѣ С.-Петербургѣ, Александро Невской части, 1. участка, по Гончарной улицѣ, подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 218, 1874 г. — 55 и полицейскимъ 25. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 23,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ его составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 35,000 р.

№ 2077. 2

Инженерное Управленіе Виленскаго военнаго округа, вызываетъ желающихъ въ рѣшительнымъ безъ переторжки торгамъ, назначеннымъ въ поименованныхъ ниже мѣстахъ, на отдачу въ подряды очистки дымовыхъ трубъ и отхожихъ мѣстъ въ воинскихъ зданіяхъ Инженернаго вѣдомства срокомъ съ 1. Января 1883 по 1. Іюня 1885 года:

19. Ноября при Ковенской Казенной Палатѣ, по зданіямъ: въ гор. Поневѣжѣ, на сумму въ годъ 108 руб., въ м. Шкудахъ, на сумму въ годъ 162 р.

22. Ноября при Гродненской Казенной Палатѣ, по зданіямъ: въ гор. Дрогичинѣ, на сумму въ годъ 280 руб., въ г. Деречинѣ, на сумму въ годъ 300 р., въ м. Кржеманицахъ, на сумму въ годъ 150 р., въ м. Дятловѣ, на сумму 260 р.

24. Ноября при Минской Казенной Палатѣ, по зданіямъ: въ м. Несвижѣ, на сумму въ годъ 550 руб., въ с. Ятрахъ, на сумму въ годъ 200 руб.

26. Ноября, при Могилевской Казенной Палатѣ, по зданіямъ въ гор. Гомелѣ, очистка отхожихъ мѣстъ, на сумму въ годъ 887 р. и въ гор. Оршѣ, очистка дымовыхъ трубъ и отхожихъ мѣстъ, на сумму въ годъ 45 руб.

29. Ноября, при Сувалкской Казенной Палатѣ, на очистку отхожихъ мѣстъ по зданіямъ въ г. Сувалкахъ, на сумму въ годъ 800 р.

2. Декабря при Лифляндской Казенной Палатѣ, по зданіямъ: въ мызѣ Иксвулѣ близъ гор. Риги, очистка отхожихъ мѣстъ и дымовыхъ трубъ, на сумму въ годъ 75 руб. и въ г. Ригѣ, очистка дымовыхъ трубъ, на сумму въ годъ 700 руб., срокомъ на пять лѣтъ, считая съ 1883 года.

Торги будутъ произведены, по каждой мѣстности отдѣльно и согласно желанію конкурентовъ, на каждый родъ очистки порознь или на ту и другую вмѣстѣ.

Въ обезпеченіе неустойки, долженъ быть представленъ узаконенный залогъ, равный 20 процентъ годовой подрядной суммы, изъ коихъ не менѣе половины процентными бумагами, а въ обезпеченіе другой половины, могутъ быть подвергаемы свидѣтельства на недвижимости, съ соблюденіемъ условій обозначенныхъ въ торговыхъ кондиціяхъ; при обезпеченіи же одними процентными бумагами, размѣръ неустойки опредѣляется въ 15 процентъ годовой подрядной суммы.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ и видовъ о званіи, могутъ быть подаваемы и на канунѣ торга, а въ назначенное для сего число, никакъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ. Самый же торгъ начнется въ 12 часовъ дня.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ тѣмъ, чтобы конверты эти поступили въ присутствіе производящее торгъ, не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга, а самыя объявленія писаны были согласно формы приложенной къ 1909 ст. I ч. X т. Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г., съ назначеніемъ цѣны прописью и изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ при торгѣ условій.

Подробныя, предварительныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда, можно видѣть заблаговременно въ мѣстахъ гдѣ будутъ производиться торги, ежедневно кромѣ праздничныхъ и воскресныхъ дней съ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность, надлежащее засвидѣтельствованную въ Мировыхъ съѣздахъ, согласно 3. примѣчанія къ ст. 734 ч. II., тома XI. устава торговаго по продолженію 1881 года.

№ 2457. 3

Волынское Управленіе Государственными Имуществами объявляетъ, что въ Ноябрѣ и Декабрѣ мѣсяцахъ настоящаго года будутъ произведены публичные торги, безъ переторжки, на продажу лѣса изъ казенныхъ дачъ Волынской губерніи, въ слѣдующіе сроки и въ слѣдующихъ мѣстахъ:

29. Ноября въ Левковскомъ волостномъ правленіи, двѣ продажи лѣса изъ дачъ Житомірскаго лѣсничества: а) для сплошной рубки 33 лѣсосѣки, площадью 167 дес. 688 с., оцѣн. въ 51967 р. 81 к. и для выборочной рубки заклейменныхъ и заномерованныхъ дубовыхъ деревъ 4281 штукъ, оцѣн. въ 62,017 руб. 67 коп.

2. Декабря въ Корецкомъ волостномъ правленіи для продажи лѣса изъ дачъ Заславскаго лѣсничества: а) для сплошной рубки 7 лѣсосѣкъ, площадью 29 дес. 1650 саж., оцѣн. въ 3120 р. 55 к. и выборочно съ учетомъ по числу пней деревъ: дубовыхъ 1975 и сосновыхъ 356 шт., оцѣн. въ 68,247 р. 98 к.

1. Декабря въ Дубенскомъ волостномъ правленіи, по Дубенскому лѣсничеству: а) для сплошной рубки 14 лѣсосѣкъ, площадью 45 дес. 25 саж., оцѣн. въ 9815 р. 1 к. и выборочно съ учетомъ по числу пней: дубовыхъ деревъ 379 шт., оцѣн. въ 5862 р. 22 к.

30. Ноября въ Шумскомъ волост-

номъ правленіи, по Кременецкому лѣсничеству: а) для сплошной рубки 44 лѣсосѣки, площадью 1 0 дес. 1848 саж., оцѣн. въ 29,083 руб. 40 коп. и выборочно, сосновыхъ деревъ 26 и разнороднаго хвороста 336½ куб. саж., оцѣн. въ 571 руб. 96 коп.

10. Декабря въ Рожищскомъ волостномъ правленіи, по 2. Луцкому лѣсничеству: а) для сплошной рубки 4 лѣсосѣки, площадью 22 дес., оцѣн. въ 5406 р. 9 к. и выборочно, съ учетомъ по числу пней: дубовыхъ деревъ 102 и сосновыхъ 1576, оцѣн. въ 9387 р. 92 к.

7. Декабря въ Рымачскомъ волостномъ правленіи, по 1. Владимірскому лѣсничеству: а) для сплошной рубки 10 лѣсосѣкъ, площадью 30 дес. 727 саж., оцѣн. въ 8174 руб. 56 коп. и выборочно, съ учетомъ по числу пней: дубовыхъ деревъ 2340, сосновыхъ 2394, оцѣн. въ 41,862 руб. 37 коп.

10. Декабря въ Корытницкомъ волостномъ правленіи, по 2. Владимірскому лѣсничеству: а) для сплошной рубки 19 лѣсосѣкъ, площадью 60 дес. 1217 саж., оцѣн. въ 31,672 руб. 31 коп. и выборочно, съ учетомъ по числу пней сосновыхъ деревъ 2860, оцѣн. въ 10,129 руб. 89 коп.

8. Декабря въ Заболотскомъ волостномъ правленіи, по 1. Ковельскому лѣсничеству: а) для сплошной рубки 21 лѣсосѣка, площадью 10 дес. 1806 саж., оцѣн. въ 6051 руб. 97 коп. и выборочно, съ учетомъ по числу пней сосновыхъ деревъ 5082 и дубовыхъ 591, оцѣн. въ 9926 р. 62 к.

10. Декабря въ Несухоижскомъ волостномъ правленіи, по 2. Ковельскому лѣсничеству: а) для сплошной рубки 12 лѣсосѣкъ, площадью 20 дес. 1709 саж., оцѣн. въ 4055 руб. 51 коп. и выборочно, съ учетомъ по числу пней: сосновыхъ деревъ 1576, дубовыхъ 1049, оцѣн. 10,041 руб. 3 коп.

8. Декабря въ Олевскомъ волостномъ правленіи, по 1. Обручскому лѣсничеству: выборочно, съ учетомъ по числу пней, дубовыхъ деревъ 433 и сосновыхъ 585, оцѣн въ 10,912 руб. 78 коп. и по 3. Овручскому лѣсничеству: для сплошной рубки 2 лѣсосѣкъ площадью 6 дес. 195 саж., оцѣн. въ 256 р. 8 к. и выборочно, съ учетомъ по числу пней: дубовыхъ деревъ 188 и сосновыхъ 1410, оцѣн. въ 6784 р. 44 к.

10. Декабря въ Народичскомъ волостномъ правленіи, по 2. Овручскому лѣсничеству: а) для сплошной рубки 31 лѣсосѣка, площадью 60 дес. 678 саж., оцѣн. въ 6201 руб. 34 коп. и выборочно, съ учетомъ по числу пней, сосновыхъ деревъ 99, дубовыхъ 41, оцѣн. въ 1239 руб. 83 коп.

7. Декабря въ Ражаловскомъ волостномъ правленіи, по 1. Луцкому лѣсничеству: а) для сплошной рубки 2 лѣсосѣки, площадью 21 дес. 459 саж., оцѣн. въ 2803 р. 99 к. и выборочно, съ учетомъ по числу пней: дубовыхъ деревъ 103 и сосновыхъ 338, оцѣн. въ 2072 р. 30 к.

Предлагаемый въ продажу дубовый и сосновый лѣсъ пригоденъ для разработки ванчесовъ, клепки, брусьевъ, шпалъ и балокъ.

При этомъ поставляется въ извѣстность:

1) Срокъ для вырубки и вывозки лѣсныхъ матеріаловъ назначается по 1. Мая 1884 года.

2) Покупщики, заторговавшіе лѣсъ, должны взять лѣсорубочные билеты на все количество лѣса, купленное съ торговъ, не позже 15. Декабря настоящаго года, и

3) О прочихъ условіяхъ продажи лѣса справиться въ Управленіи Государственными Имуществами, въ волостныхъ правленіяхъ и у мѣстныхъ лѣсничихъ. № 6203. 2

Полоцкое городское полицейское Управленіе объявляетъ, что 17. будущаго Декабря въ присутствіи сего управленія будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу за казенные и частные долги обгорѣвшихъ стѣнъ каменнаго фундамента съ вотчинною землею 72 квадратныхъ сажени, состоящихъ въ 1. кварталѣ города Полоцка, по Витебской улицѣ, оцѣненныхъ въ 543 руб. 70 коп., принадлежащихъ наслѣдникамъ покойной купчихи Бейли-Рохи Шиковой, Миндѣ Бреславовой и малолѣтнимъ наслѣдникамъ Хавы Гуревичевой. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на означенное число въ присутствіе сего Управленія. № 6379. 3

Псковское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, состоявшемуся 16. Октября текущаго года, объявляетъ, что въ присутствіи Псковской казенной палаты 19. Ноября сего года имѣетъ быть произведенъ публичный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ Псковскую каторжную тюрьму въ предстоящемъ 1883 году освѣтительныхъ матеріаловъ: керосина 283 пуда, 12 фунтовъ и 54 золотника, стеколъ для лампъ 265 штукъ, фителя 94 арш. 4½ верш., дровъ однополѣнныхъ 707⅔ саж. 1 арш., мыла 24 пуда и вѣниковъ 3380 штукъ. Поставка эта, судя по справочнымъ цѣнамъ, обойдется приблизительно до 3688 р. № 8153. 1

Хозяйственный комитетъ Псковскаго кадетскаго корпуса вызываетъ желающихъ принять на себя поставку для корпуса въ 1883 году разныхъ потребностей. Торги назначены въ текущемъ году: 1) Ноября 15 — на поставку съѣстныхъ припасовъ: говядины русской и Лифляндской 1 сорта 2700 пуд., муки: ржаной обдирной 1250 пуд., очищенной 1250 пуд., пшеничной 1 сорта 1250 пуд., 2 сорта 670 пуд., гречневой 1 сорта 5 пуд., картофельной 30 пуд., солоду: ржанаго 70 пуд., ячнаго 70 пуд.: крупъ: гречневыхъ 80 пуд., овсяныхъ 3 пуда, саговыхъ 3 пуда, манныхъ 20 пуд., рисовыхъ 20 пуд., перловыхъ 20 пуд., вермишели 30 пуд., макаронъ 30 пуд., гороху 70 пуд., горошку зеленаго 5 пуд., фасоли 30 пуд., масла коровьяго 150 пуд., подсолнечнаго 10 пуд., дрожжей сухихъ 10 пуд., мяты нѣмецкой 5 пуд., уксусу ренскаго 20 ведеръ, соли 140 пуд., лавроваго листу 10 фун., перцу 30 фун., чаю фамильнаго 240 фун., песку сахарнаго 250 пуд., изюму мелкаго 10 пуд., варенья сахарнаго 10 пуд., черносливу французскаго 8 пуд., молока 200 ведеръ, творогу 30 пуд., сметаны 30 пуд., яицъ куриныхъ 20000 шт., сыру мещерскаго 10 пуд., картофеля 1000 четверик., луку рѣпчатаго 60 четверик., капусты кислой 400 вед., огурцовъ соленыхъ 20000 шт., — всего по цѣнамъ прошлогодняго заготовленія, на сумму 27976 руб.; 2) Ноября 22 — на поставку освѣтительныхъ матеріаловъ: керосину 380 пуд., свѣчей стеариновыхъ 5 пуд., пальмовыхъ 2 пуда, фителя 5 фунт., воску желтаго 10 фунт., стеколъ ламповыхъ 700 шт., бумаги для фителей 5 фун., — всего по цѣнамъ прошлогодняго заготовленія на сумму 1193 руб. 50 коп.; фуража: овса овиннаго 50 четверт., сѣна луговаго 1000 пуд., соломы ржаной 50 пуд., — всего на сумму 535 руб.; матеріаловъ для опрятности воспитанниковъ: мыла желтаго (завода Жукова) 20 пуд., ваксы 18 пуд., — всего на сумму 200 руб., и на отдачу стирки бѣлья и другихъ вещей; 3) Ноября 29 — на поставку вещей и матеріаловъ для обмундированія кадетъ: шапокъ 400 шт., галстуховъ 400 шт., подтяжекъ резиновыхъ 400 шт., перчатокъ косторовыхъ 400 шт., сапогъ 900 паръ, носковъ нитяныхъ 2000 паръ, поясовъ зеленаго камлота, съ пряжками, 400 шт., сукна темно-зеленаго улучшеннаго гвардейскаго 1400 арш., суконъ приборныхъ: алаго 6 арш., темно-зеленаго 8 арш., бѣлаго 5 арш., галуна золотаго на петлицы: широкаго 137 арш., узкаго 100 арш., пуговицъ мѣдныхъ гладкихъ 3200 шт., русскаго бѣлаго полотна 3300 арш., русскаго суроваго пологна 5800 арш., стамеду чернаго 400 арш., байки сѣрой 200 арш., крашанины 300 арш., платковъ носовыхъ полотняныхъ 1200 шт., — всего по цѣнамъ прошлогодняго заготовленія, на сумму 10396 руб. 40 коп. и на исправленіе и починку суконной одежды, бѣлья и обуви, въ теченіе 1883 года, на сумму до 1510 руб.; 4) Декабря 7 — на поставку классныхъ и канцелярскихъ матеріаловъ: бумаги бѣлой № 1. 15 стопъ, № 2. 75 стопъ, сѣрой 220 стопъ, сѣрой линованной 20 стопъ, бѣлой линованной въ клѣтку 4 стопы, почтовой 4 пачки, пропускной 1 стопа, карандашей: Вѣнскихъ 30 гроссъ, Фабера № 1. 2 гросса, № 2. 10 гроссъ, № 3. 2 гросса, перьевъ стальныхъ 180 гроссъ, ручекъ къ перьямъ 86 дюжинъ, туши китайской 50 палочекъ, грифелей 1500 шт., ножей Завьялова № 1. 56 шт., досокъ аспидныхъ 50 шт., губки грецкой 5 фун., мѣлу 10 пуд., — всего на сумму 1029 руб. 14 коп. Торги будутъ производиться въ назначенные дни, въ 12 часовъ дня, окончательные, безъ переторжки. Желающіе торговаться обязываются представить заблаговременно, покрайней мѣрѣ наканунѣ дня торга, при объявленіяхъ, писанныхъ на гербовой бумагѣ 60. коп. достоинства, благонадежные залоги, въ размѣрѣ 20% подрядной суммы и свидѣтельства на право вступленія въ подряды. Не желающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ могутъ прислать въ хозяйственный комитетъ корпуса, не позже 11 часовъ утра дня торга, въ запечатанныхъ пакетахъ объявленія, которыя должны быть писаны на точномъ основаніи Св. Зак. Гражд 1857 года, томъ X, час. I, ст. 1910 и 1912, съ объявленіемъ рѣшительныхъ цѣнъ, и что подрядъ принимается безъ отступленія отъ утвержденныхъ для торговъ условій, которыя желающимъ будутъ предъявляемы въ канцеляріи корпуса, въ присутственное время ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. На конвертѣ съ объявленіями о цѣнахъ, кромѣ адреса, должна быть надпись: „объявленіе къ торгамъ, имѣющимъ быть такого-то числа и мѣсяца, на поставку съѣстныхъ припасовъ“ (или другихъ потребностей, поименованныхъ въ настоящемъ объявленіи). Послѣ окончанія торговъ и вскрытія запечатанныхъ объявленій, никакія предложенія отъ лично торговавшихся приняты не будутъ. № 2659. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Freitag den 12. d. Mts.**, Vormittags 10 Uhr, die zum Nachlasse des weiland **Martin Wilding** gehörigen **Mobiliareffecten**, bestehend in: 1 großen Koffer, 2 Schränken, Wäsche, Kleidern und anderen brauchbaren Sachen in dem an der Ritterstraße sub Adr.-Nr. 58 belegenen Hause gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Möbel-Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Donnerstag den 11. d. Mts.** Vormittags 11 Uhr in meinem Auctionslocal, Marstallstraße Nr. 26, verschiedene **Möbel** öffentlich versteigert werden, als: 1 Garnitur von imit. Ebenholz (1 Sopha 2 Lehnstühle 6 Stühle 1 Sophatisch 1 Spiegel), 1 Schreibtisch 2c.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Zur

General-Versammlung

des **Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Vereins, Mittwoch den 15. December 1882**, Nachmittags um 5 Uhr, im Locale des Vereins in **Dorpat**, werden alle stimmberechtigten Glieder des Vereins eingeladen.

Die für diese General-Versammlung angesetzten Verhandlungsgegenstände sind:

1) Mittheilung des Rechenschaftsberichts über das abgelaufene Verwaltungsjahr.
2) Bericht der Direction über den Fortgang der Geschäfte des Vereins.
3) Rechtzeitig vor der General-Versammlung eingegangene Anträge und Gesuche von Vereinsgliedern oder anderen Personen.
4) Neuwahl der Glieder des Verwaltungsraths, der Directore und der Revidenten.

Etwaige Anträge an die General-Versammlung sind nicht später als am 5. December 1882 schriftlich bei der Direction einzureichen.

Sollte sich zu der vorstehend angekündigten General-Versammlung nicht die zur Beschlußfähigkeit derselben erforderliche Zahl von Gliedern des Vereins (⅔ aller stimmberechtigten Vereinsglieder) einfinden, so wird sofort eine neue Versammlung berufen werden, welche dann, unabhängig von der Zahl der auf derselben erschienenen Mitglieder, als eine zustandegekommene betrachtet werden und über alle diejenigen Sachen Entscheidung treffen wird, welche der Beurtheilung der nicht zustandegekommenen General-Versammlung unterlagen.

Nr. 1948.

Dorpat, den 3. November 1882.

Die Direction.

Росписка

Рижской Конторы Государственнаго Банка вкладу на храненіе за № 5199, выданная Т. И. Боголюбову на одинъ билетъ перваго восточнаго займа въ тысячу рублей украдена и объявляется недѣйствительною.

Т. И. Боголюбовъ.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Johann Heinrich Polenz am 22. December 1881 sub Nr. 13436 ertheilte, bis zum 1. Januar 1882 giltige Abgabenquittung.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).